



intern

17. Jahrgang
11. August 2017

GEMEINDE MIT GESCHICHTE – GEMEINDE MIT ZUKUNFT

Nr. **17**



6.

Kunsthand-
werkerinnen-
markt

2.9.2017

10-18 Uhr

Neue Mitte

Niederzier



Programm:

11.00 Uhr Eröffnung durch
Bürgermeister Hermann Heuser
und Musikschule Niederzier

ab 11:30 Uhr Live-Musik u.a. mit dem be-
kannten DUO Dacapo-Alfine

ab 15:00 Uhr Auftritt Sophienhofchor und
der Musikschul-Bigband „taf“

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.
Parkmöglichkeiten am Schulgebäude der
Gesamtschule Niederzier, Am Weiherhof.

Unterstützt wird die Veranstaltung durch die
gemeindlichen Einrichtungen (Gesamtschule, OGS,
Wohnanlage Sophienhof,
Familienzentren / Kindergärten, Feuerwehr, etc.).

DA C A P O - A L F I N E



Amtliche Bekanntmachungen

6. Satzung vom 31.07.2017

zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Niederzier vom 01.10.1999

Aufgrund von § 7 Abs. 3 S. 1 i.V.m. § 41 Abs. 1 S. 2 f) der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der z. Zt. gültigen Fassung – SGV NRW 2023 – hat der Rat der Gemeinde Niederzier in seiner Sitzung am 22.06.2017 einstimmig folgende 6. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Niederzier vom 01.10.1999 beschlossen:

Artikel I

§ 11 erhält folgende Fassung:

§ 11

Entschädigung für Ratsmitglieder, Ausschussmitglieder sachkundige Bürger und sachkundige Einwohner

- (1) Die Mitglieder des Rates erhalten eine Aufwandsentschädigung in Form eines monatlichen Pauschalbetrages nach Maßgabe der EntschVO.
- (2) Sachkundige Bürger und sachkundige Einwohner erhalten für die Teilnahme an Ausschuss- und Fraktionssitzungen ein Sitzungsgeld nach Maßgabe der EntschVO. Die Anzahl der Fraktionssitzungen für die das Sitzungsgeld gezahlt wird, wird auf 30 Sitzungen im Jahr beschränkt.
- (3) Rats- und Ausschussmitglieder haben Anspruch auf Ersatz des Verdienstausfalls.

Der Anspruch wird wie folgt abgegolten:

- a) Alle Rats- und Ausschussmitglieder erhalten einen Regelstundensatz, es sei denn, dass sie ersichtlich keine finanziellen Nachteile erlitten haben. Der Regelstundensatz wird auf 8,84 € festgesetzt.
Unselbständigen wird im Einzelfall der den Regelstundensatz übersteigende Verdienstausfall gegen entsprechenden Nachweis, z. B. durch Vorlage einer Bescheinigung des Arbeitgebers, ersetzt.
- b) Selbständige können eine besondere Verdienstausfallpauschale je Stunde erhalten, sofern sie einen den Regelsatz übersteigenden Verdienstausfall glaubhaft machen. Die Glaubhaftmachung erfolgt durch eine schriftliche Erklärung über die Höhe des Einkommens, in der die Richtigkeit der gemachten Angaben versichert wird.
- c) Personen, die einen Haushalt mit mindestens 2 Personen führen und nicht oder weniger als 20 Stunden je Woche erwerbstätig sind, erhalten für die Zeit der mandatsbedingten Abwesenheit vom Haushalt mindestens den Regelstundensatz. Auf Antrag werden statt des Regelstundensatzes die notwendigen Kosten für eine Vertretung im Haushalt ersetzt.
- d) Entgeltliche Kinderbetreuungskosten, die außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit aufgrund der mandatsbedingten Abwesenheit vom Haushalt notwendig werden, werden auf Antrag in Höhe der nachgewiesenen Kosten erstattet. Kinderbetreuungskosten werden nicht erstattet bei Kindern, die das 14. Lebensjahr vollendet haben, es sei denn, besondere Umstände des Einzelfalls werden glaubhaft nachgewiesen.
- e) In keinem Fall darf der Verdienstausfallersatz den Betrag von 15,30 € je Stunde und 122,70 € je Tag überschreiten.
- (4) Stellvertretende Bürgermeister nach § 67 Abs. 1 und Fraktionsvorsitzende – bei Fraktionen mit mindestens 8 Mitgliedern auch ein stellvertretender Vorsitzender - erhalten neben den Entschädigungen, die den Ratsmitgliedern nach § 45 zustehen, eine Aufwandsentschädigung nach Maßgabe der EntschVO.
- (5) Von der Regelung, wonach Vorsitzende von Ausschüssen des Rates grundsätzlich eine zusätzliche Aufwandsentschädigung nach § 46 Satz 1 Nr. 2 GO NRW i.V.m. § 3 Abs. 1 Nr. 6 EntschVO erhalten, werden gemäß § 46 Satz 2 GO NRW mit Wirkung vom 01.01.2017 folgende weitere Ausschüsse ausgenommen:

1. Bau- und Umweltausschuss
2. Schul-, Sport- und Kulturausschuss
3. Sozialausschuss
4. Verpachtungsausschuss
5. Rechnungsprüfungsausschuss

Artikel 2 Inkrafttreten

Diese Änderungssatzung tritt am Tage nach der Bekanntmachung in Kraft.

gez. Heuser
Bürgermeister

Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Satzung der Gemeinde Niederzier wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 7 Abs. 6 Satz 1 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen - GO NW - die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GO NW gegen die vorstehende Satzung nach Ablauf eines Jahres seit der Veröffentlichung dieser Satzung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn:

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Gemäß § 27a VwVfG ist die Bekanntmachung auch über die Internetseite der Gemeinde Niederzier (<http://www.niederzier.de/rat-haus/10619010000003323.php>) abrufbar.

Niederzier, den 31. Juli 2017

gez. Heuser
Bürgermeister

Teppich Bio Handwäsche

Lassen Sie Ihren Teppich bei uns
-fachmännisch reinigen
-von Flecken befreien
-rückfetten und imprägnieren
-professionell reparieren, u.v.m.

Jetzt zu Sonderkonditionen!
Hol- und Bring-Service gratis!

Seit 25 Jahren Ihr Partner vor Ort!

GUTSCHEIN
€ 30,00
für eine Reinigung/Reparatur

gültig bis 10.09.2017



Tabatabai Orientteppiche
Die Teppichkompetenz zwischen Köln und Aachen
Oberstraße 19, 52349 Düren, Tel 02421-209167
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.30, Sa 10-16 Uhr
www.teppiche-dueren.de

Bekanntmachung des Planungsverbandes Düren-Niederzier

Auf Grund des § 5 Abs. 2 und der §§ 18 und 32 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG) vom 1. Oktober 1979 (GV NRW S. 621 / SGV NRW 2029) in der jeweils gültigen Fassung, in Verbindung mit § 96 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.7.1994 (GV NRW S. 666) in der derzeit gültigen Fassung, wird hiermit bekanntgemacht, dass auf Empfehlung der Rechnungsprüfer des Planungsverbandes Düren-Niederzier die Verbandsversammlung des Planungsverbandes Düren-Niederzier am 08.06.2017 den Jahresabschluss 31.12.2014 festgestellt hat. Der Jahresabschluss liegt zur Einsichtnahme im Rathaus der Gemeinde Niederzier, Rathausstr. 8, Neubau Zimmer 8, während der Dienststunden öffentlich aus. Die Bekanntmachung ist auch über die Internetseiten der Stadt Düren und der Gemeinde Niederzier abrufbar: www.dueren.de/amtsblatt
www.niederzier.de/aktuelles/amtsblatt/amtsblatt.php

Aktiva

A. Umlaufvermögen	Euro	Euro
1. Öffentlich-rechtliche Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände		
1.1 Sonstige öffentl.-rechtliche Forderungen gg. Niederzier	541.181,85	
1.2 Sonstige Vermögensgegenstände	<u>2.185,00</u>	543.366,85
2. Liquide Mittel		630.083,43
		<u>1.173.450,28</u>

Passiva

A. Sonstige Rückstellungen		
1. Rückstellung GPA-Prüfung		4.200,00
B. Verbindlichkeiten		
1. Verbindlichkeiten aus Transferleistungen	1.115.078,85	
2. Verbindlichkeiten ggü. Stadt Düren	47.471,43	
3. Verbindlichkeiten aus Lieferung u. Leistungen	<u>6.700,00</u>	1.169.250,28
		<u>1.173.450,28</u>

Die vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.

Niederzier, den 24.07.2017

Heuser

Verbandsvorsteher Planungsverband Düren-Niederzier

Bekanntmachung des Planungsverbandes Düren-Niederzier

Auf Grund des § 5 Abs. 2 und der §§ 18 und 32 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG) vom 1. Oktober 1979 (GV NRW S. 621 / SGV NRW 2029) in der jeweils gültigen Fassung, in Verbindung mit § 96 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.7.1994 (GV NRW S. 666) in der derzeit gültigen Fassung, wird hiermit bekanntgemacht, dass auf Empfehlung der Rechnungsprüfer des Planungsverbandes Düren-Niederzier die Verbandsversammlung des Planungsverbandes Düren-Niederzier am 08.06.2017 den Jahresabschluss 31.12.2015 festgestellt hat. Der Jahresabschluss liegt bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses zur Einsichtnahme im Rathaus der Gemeinde Niederzier, Rathausstr. 8, Neubau Zimmer 8, während der Dienststunden öffentlich aus. Die Bekanntmachung ist auch über die Internetseiten der Stadt Düren und der Gemeinde Niederzier abrufbar: www.dueren.de/amtsblatt
www.niederzier.de/aktuelles/amtsblatt/amtsblatt.php

Aktiva

A. Umlaufvermögen	Euro	Euro	Vorjahr Euro
1. Öffentlich-rechtliche Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			
1.1 Sonstige öffentl.-rechtliche Forderungen gg. Niederzier	556.674,17		
1.2 Sonstige Vermögensgegenstände	<u>0,00</u>	556.674,17	543.366,85
2. Liquide Mittel		745.987,09	630.083,43
		<u>1.302.661,26</u>	1.173.450,28

Passiva

A. Rückstellungen			
1. Rückstellung GPA-Prüfung		4.900,00	4.200,00
B. Verbindlichkeiten			
1. Verbindlichkeiten aus Transferleistungen	1.115.078,85		
2. Verbindlichkeiten gegenüber Stadt Düren	179.677,66		
3. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	<u>3.004,75</u>	1.297.761,26	1.169.250,28
		<u>1.302.661,26</u>	1.173.450,28

Die vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.

Niederzier, den 24.07.2017

Heuser

Verbandsvorsteher Planungsverband Düren-Niederzier

Arnold Pütz & Sohn

 Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container

Ihr zuverlässiger Partner,

wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
 - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
 - Containergestellung von 4 bis 36 cbm
 - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
 - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
 - Verkauf von Mutterboden
 - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!

Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (02421) 9378-0, Telefax 9378-26



**Frisch gespaltenes
Kaminholz
(gemischtes Laubholz)
je SRM 50,- €
inkl. MwSt.
ab Werk Merzenich**

Haushaltssatzung

des Planungsverbandes Düren-Niederzier für das Haushaltsjahr 2017

Auf Grund des § 5 Abs. 2 und der §§ 18 und 32 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG) vom 01. Oktober 1979 (GV. NRW. S. 621/SGV NRW 202) in der jeweils gültigen Fassung, in Verbindung mit §§ 78 ff der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666/SGV NRW 2023) in der jeweils gültigen Fassung, hat die Verbandsversammlung des Planungsverbandes Düren-Niederzier am 08.06.2017 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017, der die für die Erfüllung der Aufgaben des Planungsverbandes voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

im Ergebnisplan mit

dem Gesamtbetrag der Erträge auf	21.515 EUR
dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	21.515 EUR

im Finanzplan mit

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	21.515 EUR
dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit auf dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	21.515 EUR
dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	380.000 EUR
festgesetzt.	936.000 EUR
	0 EUR
	0 EUR

§ 2

Kredite für Investitionen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Eine Ausgleichsrücklage wurde in der Eröffnungsbilanz nicht gebildet.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kredite, die zur Liquiditätssicherung in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 250.000 EUR festgesetzt.

§ 6

Die Verbandsumlage wird auf 21.015 Euro festgesetzt und ist wie folgt zu zahlen:

Stadt Düren	15.717 EUR (74,79 %)
Gemeinde Niederzier	5.298 EUR (25,21 %)

Die Beteiligung der Mitglieder richtet sich nach § 7 der Verbandssatzung vom 27.4.1990 und dem Beschluss der Verbandsversammlung vom 4.7.2002.

Niederzier-Düren, den 08.06.2017

Der Vorsitzende	Der Verbandsvorsteher	Der Schriftführer
Koschorreck	Heuser	Lauterbach

Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2017 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Da für das Haushaltsjahr 2017 eine Verbandsumlage festgesetzt wird, ist eine Genehmigung nach § 19 Abs. 2 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG) vom 1. Oktober 1979 (GV. NRW. S. 621/SGV. NRW. 202) in der jeweils gültigen Fassung erforderlich. Die Haushaltssatzung 2017 mit ihren Anlagen wurde bei der Aufsichtsbehörde (Der Landrat des Kreises Düren als untere staatliche Verwaltungsbehörde) angezeigt und von dort die Unbedenklichkeit mit Verfügung vom 04.07.2017 – Az. 10/4 151405 04 erteilt. Hinsichtlich der Festsetzung

der Verbandsumlage wurde mit gleichem Schreiben seitens der Aufsichtsbehörde die Genehmigung erteilt.

Die Bekanntmachung ist auch über die Internetseiten der Stadt Düren (www.dueren.de/amtsblatt) und der Gemeinde Niederzier www.niederzier.de/aktuelles/amtsblatt/amtsblatt.php/) abrufbar.

Hinweis

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit, der Satzung des Zweckverbandes oder der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- eine vorgeschriebene Genehmigung oder Anzeige fehlt,
- diese Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- der Verbandsvorsteher hat den Beschluss der Verbandsversammlung vorher beanstandet oder
- der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber dem Zweckverband vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Niederzier, den 17.07.2017

Der Vorsitzende der Verbandsversammlung
Koschorreck

Verordnung

über das Offenhalten von Verkaufsstellen aus besonderem Anlass vom 22.06.2017

Aufgrund des § 6 Abs. 4 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten (LÖG NRW) vom 16.11.2006 (GV NRW S. 516) in der aktuellen Fassung, in Verbindung mit der Verordnung zur Regelung von Zuständigkeiten auf dem Gebiet des Arbeits- und technischen Gefahrenschutzes (ZustVO ArbtG) vom 27.11.2012 (GV NRW S. 622) zuletzt geändert durch Verordnung vom 05.07.2016 (GV NRW S. 516) wird für die Gemeinde Niederzier verordnet:

§ 1

Aus Anlass der 32. Leistungsschau und Darstellung der Firmen im Gewerbegebiet Rurbenden in Niederzier/Huchem-Stammeln am 10.09.2017 dürfen Verkaufsstellen am Sonntag, dem 10.09.2017 von 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Bereich dieses Gewerbegebietes geöffnet sein.

§ 2

- (1) Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig im Rahmen des § 1 außerhalb der dort zugelassenen Geschäftszeiten Verkaufsstellen offen hält.
- (2) Die Ordnungswidrigkeit kann nach § 13 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten mit einer Geldbuße bis zu 5.000,00 € geahndet werden.

§ 3

Die Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft und am 11.09.2017 außer Kraft. Die vorstehende Verordnung wird hiermit veröffentlicht.

Gemeinde Niederzier
als örtliche Ordnungsbehörde

Heuser
Bürgermeister



über 55 Jahre

Peterhoff GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik
Hambacher Str. 7 · 52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98



Mitteilungen der Verwaltung

Was ist los in der Gemeinde Niederzier

Tipps und Termine
für die Zeit vom
12. August 2017 bis
27. August 2017

Samstag, den 12.08.17

Huchem-Stammeln Gemeindegewandwochen SV Schwarz-Weiss Hu-Sta
11.45 Uhr AH-Turnier
17.00 Uhr Elfmeterschießen der Ortsvereine
19.30 Uhr Disco

Sonntag, den 13.08.17

Huchem-Stammeln Gemeindegewandwochen SV Schwarz-Weiss Hu-Sta
14.15 Uhr Spiel um Platz 3
16.15 Uhr Finale

Dienstag, den 15.08.17

Oberzier 15.30 Uhr Musikreise am Klavier, Wohnanlage
Sophienhof

Mittwoch, den 16.08.17

Oberzier 18.30 Uhr Lesestunde, Wohnanlage Sophienhof

Donnerstag, den 17.08.17

Niederzier 14.00 – 17.00 Uhr Energieberatung EWW, Rentei am
Rathaus

Freitag, den 18.08.17

Ellen 19.00 Uhr Beginn Sportwoche SVE
Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Wohnanlage Sophienhof

Samstag, den 19.08.17

Ellen 10.00 Uhr Sportwoche, Damenturnier SVE
Huchem-Stammeln Volkslauf „Monte Sophia“ TV Hu-Sta

Sonntag, den 20.08.17

Ellen ab 11.00 Uhr Sportwoche SVE

Dienstag, den 22.08.17

Oberzier 16.00 Uhr Eifeler Heimatbühne, Wohnanlage
Sophienhof

Freitag, den 25.08.17

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Wohnanlage Sophienhof

Samstag, den 26.08.17

Ellen 17.00 Uhr Sommerfest KG

Sonntag, den 27.08.17

Oberzier 10.00 Uhr evangelischer Gottesdienst, Wohnanlage
Sophienhof

Gemeinde Niederzier weiterhin schuldenfrei - im Kreis Düren mit dem geringsten Hebesatz bei der Grundsteuer B!

Das Wirtschaftsmagazin des Bundes der Steuerzahler gibt in seiner aktuellen Ausgabe bekannt, dass Ende 2016 **nur elf der 396 Städte und Gemeinden in NRW schuldenfrei sind.**

Schuldenfrei sind die NRW-Kommunen Breckerfeld, Gangelt, Kranenburg, Langenfeld, Olfen, Raesfeld, Reken, Senden, Sonsbeck, Velen und **eben auch Niederzier.**

Die nachfolgende Übersicht zeigt die Pro-Kopf-Verschuldung der Kommunen Ende 2016 im Kreis Düren sowie in den umliegenden Kreisen.
Quelle: Der Steuerzahler Juli/August 17



Pro-Kopf-Verschuldung in EUR
NRW Gemeinden 31.12.2016

≥ 0	- <	1
≥ 1	- <	600
≥ 600	- <	1.000
≥ 1.000	- <	2.000
≥ 2.000	- <	3.000
≥ 3.000	- <	5.000
≥ 5.000	- <	9.000
≥ 9.000	- <	11.000

Grundsteuer B

In der gleichen Ausgabe listet der Bund der Steuerzahler die Hebesätze der Grundsteuer B für das Jahr 2017 auf und danach hat die **Gemeinde Niederzier mit 430 v. H.** den geringsten Hebesatz im gesamten Kreis Düren.

Der höchste Hebesatz im Kreis Düren beträgt derzeit 926 v. H..

Damit bleibt Wohnen in Niederzier sowohl für Hauseigentümer aber auch für Mieter weiterhin günstig!

DER
MEDIEN-
DIENST-
LEISTER



PORSCHEN
& BERGSCH
Mediendienstleistungen
www.porschen-bergsch.de

Am Roßpfad 8 • 52399 Merzenich
Tel. (0 24 21) 7 39 12
Fax (0 24 21) 97 24 01 o. 7 30 11
info@porschen-bergsch.de • www.porschen-bergsch.de

Wir gratulieren zum Geburtstag

16.08.2017

Frau Anna Elisabeth Lamersdorf (geb. Görres), Am Weiherhof 23, Oberzier
88 Jahre

26.08.2017

Frau Anneliese Pelzer (geb. Brauers), Mittelstraße 22, Huchem-Stammeln
94 Jahre

Die Eheleute Franz und Otti Busch feiern Eiserne Hochzeit

Die Eheleute Franz und Otti Busch, geb. Schröder, wohnhaft Am Weiherhof 28 in Oberzier, blicken am 22. August 2017 auf 65 gemeinsame Ehejahre zurück.

Die beiden Jubilare, die seit 10 Jahren im Sophienhof leben, werden ihre Eiserne Hochzeit an diesem Tag mit zahlreichen Bewohnern im Sophienhof feiern. Bürgermeister Hermann Heuser und Ortsvorsteher Heinz-Josef Wirtz werden ihnen dazu die Glückwünsche der Gemeinde Niederzier überbringen. Am Tag darauf wollen die Eheleute Busch dann auch mit der gesamten Familie, die teils aus Mecklenburg anreist, ihr Ehejubiläum feiern.



Gemeindepokal 2017

Die diesjährige Gemeindepokal findet noch bis zum 13.08.2017 auf der Sportanlage des SV Schwarz-Weiß Huchem-Stammeln in der Karolinger Straße statt.

Spielplan am Finalwochenende:

Samstag, 12. August 2017

11.45 Uhr AH-Turnier
17.00 Uhr Elfmeterschießen Ortsvereine

Sonntag, 13. August 2017

14.15 Uhr Spiel um Platz 3 (Sparkassenpokal)
16.15 Uhr Spiel um Platz 1 (Gemeindepokal)

Der Spielverein Schwarz-Weiß Huchem-Stammeln und alle teilnehmenden Mannschaften würden sich freuen, Sie auf dem Sportplatz begrüßen zu dürfen.

Spiel und Spaß beim gemeindlichen Ferienprogramm 2017

Seit 1981 bietet die Gemeinde Niederzier für ihre Kinder von 6-13 Jahren, insbesondere für diejenigen, die nicht in Urlaub fahren können, ein Ferienprogramm an.

Die Anmeldezahlen machen immer wieder deutlich, dass sich das gemeindliche Ferienprogramm, welches unter der Leitung von der gemeindlichen Sozialpädagogin Eva Schüller und deren Kollegin Melanie Schmitz stand, etabliert hat und fast immer völlig ausgebucht war. Die bis zu 130 Kinder wurden von bis zu 25 ehrenamtlichen Betreuern (Eltern, Jugendliche, Ehrenamtler, Großeltern) in Kleingruppen betreut.

Nun war es endlich soweit. Die Sommerferien fingen an und somit auch das Programm. Von Montag bis Freitag standen alle früh auf, um zum Treffpunkt an der Bushaltestelle der Gesamtschule Niederzier zu kommen, sich dort ihre Gruppen zu suchen, um dann anschließend in die Busse der Firma Schumacher zu steigen, die uns dann zu den spannenden und erlebnisreichen Orten brachten.

Der Ferienspaß begann mit einer Fahrt zum Kölner Zoo. Schon auf der Hinfahrt konnten die Kinder die Ankunft kaum erwarten. Im Zoo angekommen, beobachteten die Kinder die Tiere und schauten bei Fütterungen zu. Besonders die Jungtiere begeisterten Groß und Klein. Die Pausen luden zum Verbleib auf dem Spielplatz ein.

Am Dienstag fuhren wir zum Schwimmen in das „frech Open“ nach Frechen. Die Kinder stürzten sich in die kalten Fluten, belagerten die Rutsche und zeigten ihre Künste auf dem Sprungbrett. Mehrere Stun-

den wurde gelacht, gespielt, geplaudert, geschwommen und natürlich etliche Pommes und Eisleckereien verdrückt. Völlig verausgabt und glücklich traten wir die Rückfahrt an.

Mittwoch ging es früh los. Das Phantasialand wartete. Nicht nötig zu beschreiben, bei wie vielen Gelegenheiten man große Kinderaugen erblicken konnte. Natürlich waren die schnellen und nassen Bahnen besonders gefragt. Da nahm man auch lange Wartezeiten in Kauf. Der äußerst gelungene Tag konnte letztendlich auch durch einen starken Regenschauer mit Gewitter nicht getrübt werden. Glücklich, aber auch erschöpft ging es nach Hause.

Donnerstags reiste die Gruppe ins Aquana nach Würselen. Während die Betreuer am Beckenrand aufpassen mussten, angelten sich die Kinder Schwimmreifen und drehten damit so manche Runde. Ausgiebig wurde gerutscht.



Zum Abschluss der Woche ging es für alle ins holländische Kerkrade zum Continium. Das ist ein Mitmachmuseum, welches niemand von den Teilnehmern kannte. So freute es, dass 130 Kinder am Start waren. Im Mitmachmuseum konnten die Kinder experimentieren, mit Legosteinen ausprobieren, wer das schnellste Auto basteln kann und einiges an Wissenswertem erlernen und testen. Jedes Kind durfte auch selbst tätig werden. So wurden Nervenspiralen, Katapulte und Gel sowie Shampoo selbst hergestellt. Das war ein tolles Erlebnis am Ende der ersten Woche.



Die 2. Woche wurde mit einer naturkundlichen Führung auf der Sophienhöhe eingeläutet. Aufgrund des Wetters sind einige Kinder zu Hause geblieben, sodass eine überschaubare Gruppe mit dem Oberförster Günther Rosenand querfeldein über die Sophienhöhe spazierte. Alleine der unebene Weg war für einige ein Erlebnis der besonderen Art. So erkundeten wir Wege, die man alleine nicht gehen darf. Mittags wurden wir netterweise auf einer Schutzhütte von RWE Power mit leckeren Würstchen und Getränken verwöhnt.

Dienstags stand der Besuch vom „Monte Mare“ in Kreuzau an. Mehrere Stunden tobten die Kinder durch das kühle Nass, ließen sich von den Wellen treiben, rutschten, tauchten und sprangen.



Am Mittwoch fahren wir schon früh los zum „Irrland“ nach Kevelaer. Neben einem Streichelzoo, mehreren Wasserrutschen und Wasserspielflächen, konnten die Gruppen durch das Colosseum irren, Riestrampolin springen und klettern. So verging die Zeit im Flug. Müde und zufrieden ging die lange Fahrt um 18.30 Uhr zu Ende.

Zum letzten Mal für dieses Ferienprogramm führte der Weg am Donnerstag ins Aquana nach Würselen. Der Innen- und Außenbereich, das Schwimmer- und Wellenbecken, das Piratenschiff und die Rutschen hielten alle auf Trapp.



Am letzten Tag trafen sich alle zur Abschlussveranstaltung auf dem Schulhof der Gesamtschule. Dort stand schon ein großes Zirkuszelt für die Gruppe bereit. Nachdem Bürgermeister Hermann Heuser sowie der Leiter der Abteilung für Soziales, Schule, Sport und Kultur Frank Rombey sich bei den tatkräftigen Helfern bedankt hatten, ohne deren Hilfe eine solche Maßnahme nicht möglich sei, verabschiedeten die Beiden die Kinder in die restlichen Sommerferien. Nach einem gemeinsamen Pressebild, legten alle mit dem Kölner Spielcircus los und lernten viele tolle Zirkusstunts.

Auch wenn das Ferienprogramm der Gemeinde Niederzier am Freitag zu Ende ging, muss es den Daheimgebliebenen nicht langweilig werden. In der 3. Ferienwoche bieten die gemeindlichen Vereine, der TV Huchem-Stammeln einen Tischtenniskurs und der Tennisclub Schwarz-Weiß ein Intensivtraining für Kinder an.



„ZUVERLÄSSIG WIE EIN SCHUTZENGELE.“

Jetzt mit neuen Öffnungszeiten
für mehr persönliche Service-Qualität.

Mo - Fr 8.00 - 13.00 Uhr
Mo, Di und Do 14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Geschäftsstelle **Jansen & Jansen OHG**
Rathausstr. 9 · 52382 Niederzier · Tel. 02428 4772
jansen.jansen-1@gs.provinzial.com

Immer da. Immer nah. **PROVINZIAL**

www.dusch-point.de

Aktion
10 %
Rabatt
auf unsere
Hausmarke!

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Ihr Spezialist für Duschabtrennungen

Wir sanieren Ihr Bad in kürzester Zeit barrierefrei nach DIN 18040 Teil 2 im Rahmen der wohlfeldverbessernden Maßnahmen.

dusch point
... aus freude am duschen

Nickepütz 19
52349 DN-Gürzenich
☎ 0 24 21/5 00 20 34-35
info@dusch-point.de

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr
Sa. 9 - 12 Uhr
und nach Vereinbarung

Tel.
8 66 63

GLASEREI
WASCHMANN

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)
Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73
E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschabtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen Sie unsere Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique

Reinigung der Gehwege

Durch die hiesige Ordnungsbehörde wurde festgestellt, dass teilweise die Gehwegflächen, begünstigt durch die Wetterlage der letzten Wochen, stark verunkrautet sind. Hierzu ergeht der Hinweis, dass die Reinigung der Gehwege innerhalb der geschlossenen Ortslagen den Eigentümern der an die Straße angrenzenden und durch sie erschlossenen Grundstücke obliegt.

Nach der Straßenreinigungssatzung der Gemeinde sind die Gehwegflächen an Freitagen oder Samstagen und vor gesetzlichen Feiertagen zu reinigen. Außergewöhnliche Verunreinigungen, wie z. B. Unkrautwuchs etc., sind unverzüglich zu beseitigen. Kehricht und sonstiger Unrat sind nach Beendigung der Säuberung unverzüglich zu entfernen. Um Beachtung wird im Interesse eines sauberen Ortsbildes gebeten.

Weiter

Energieberatung im Rathaus in Niederzier

Das Bedürfnis der Bürgerinnen und Bürger nach umfassender Aufklärung rund um die Nutzung von Energie im Haushalt wird immer größer. Um der steigenden Nachfrage nach fundierten Informationen über den sparsamen Umgang mit Energie nachzukommen, bietet die EWW Energie- und Wasser-Versorgung GmbH, Willy-Brandt-Platz 2, 52222 Stolberg auch in 2016 in den Rathäusern des Vertriebsgebietes eine kostenlose Beratung durch einen kompetenten Fachmann an. Die Themen reichen von Energiespartipps über einen neuen Erdgasanschluss bis zur kompletten Sanierungsberatung, die über das Netzwerk mit der regio-energiegemeinschaft und altbau plus abgebildet werden kann.

Der nächste Beratungstermin im Rathaus in Niederzier, Rathausstraße 8 (Renteigebäude), soll am

**Donnerstag, dem 17.08.2017,
in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr**

stattfinden.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Standesamt Niederzier

In der Zeit vom 1.7.2017 bis zum 31.7.2017 haben auf dem Standesamt Niederzier die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

07.07.2017

Ramona Hamacher und Alexander Peter Herbert Vogel, Große Forststr. 194, 52382 Niederzier, GT Hambach

07.07.2017

Nora Montzka, Lindenstr. 15, 52382 Niederzier, GT Ellen und Fabian Heinen, Dürener Str. 23, 52382 Niederzier, GT Huchem-Stammeln

07.07.2017

Dajana Ludwig und Matthias Lutter, Reitweg 44, 52382 Niederzier, GT Ellen

07.07.2017

Rebecca Franziska Igl und Patrick Lotzwi, Am Sportplatz 1, 52382 Niederzier, GT Oberzier

07.07.2017

Melanie Uerlings geb. Kuhl und Michael Werres, Schillerstr. 20, 52382 Niederzier

14.07.2017

Yvonne Isabella Bialecki geb. Drobiec und Hans Josef Schmitz, Köttenicher Str. 54, 52382 Niederzier, GT Huchem-Stammeln

17.07.2017

Sina Ensmann und Michael Detand geb. Kruppa, Mühlenstr. 20, 52382 Niederzier

17.07.2017

Sandra Helmerhorst, Hochheimstr. 23, 52382 Niederzier, GT Huchem-Stammeln und Alfons Friedrich Krumbach, Auf dem Kamp 3, 52382 Niederzier

18.07.2017

Kerstin Esser und Marcel Roß, Pfarrer-Legemann-Str. 12, 52388 Nörvenich

21.07.2017

Kathrin Schmidhuber und Marco Thönneßen, Franzstr. 11, 52353 Düren

21.07.2017

Helga Fuß und Herbert Aust, Lessingstr. 30, 52382 Niederzier, GT Ellen

22.07.2017

Angelina Bodewig und Marco Christoph Keusch, Stammelner Str. 35, 52382 Niederzier, GT Huchem-Stammeln

22.07.2017

Mareike Viehöver und Matthias Caspers, Im Buschfeld 9, 52382 Niederzier, GT Oberzier

22.07.2017

Sabine Pool geb. Janus und Günter Bodden, Nideggener Str. 34, 52349 Düren

22.07.2017

Sabrina Nicolini und Hanno Franz Wilhelm Mütz, Herzogstr. 115, 52382 Niederzier, GT Hambach

22.07.2017

Helena Bähr und Artur Knaus, Schillingsstr. 234, 52349 Düren

28.07.2017

Katrin Lauscher und Maximilian Weinberger, Kiefernweg 10, 52372 Kreuzau

Die Straßen Niederziers erstrahlen in neuem LED-Licht

• innogy unterstützt die Gemeinde Niederzier bei der Umsetzung von Energieeffizienzmaßnahmen

Die Unterstützung von innogy ermöglicht der Gemeinde Niederzier die Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technologie. Insgesamt 548 Leuchten im Gemeindegebiet wurden seit 2015 bis heute gegen energieeffiziente LED-Leuchten getauscht.

Die Leuchten sorgen für eine bessere Ausleuchtung und haben eine um rund 25 Kilowatt geringere Leistung als die bislang verwendeten Straßenleuchten. Die neuen Leuchten haben deutliche wirtschaftliche Vorteile. Rechnungen zufolge spart die Gemeinde in Zukunft rund 140.000 Kilowattstunden bzw. 31.000 Euro ein.

Durch ihre Unterstützung trägt innogy dazu bei, dass die Gemeinde Niederzier ihre Klimaschutzziele erreicht. „Als regionaler Energieversorger setzen auf diesem Weg gemeinsam mit den Kommunen Maßnahmen zur Energieeffizienz um. Wir sehen in dieser Zusammenarbeit auch einen Beitrag für mehr Standortqualität und Wertschöpfung der Region“, sagt Walfried Heinen, Kommunalbetreuer der innogy. Er betont, dass Gemeinde und innogy bereits seit vielen Jahren auf dem Gebiet der rationellen Energieanwendung partnerschaftlich zusammenarbeiten.

„Die LED-Umrüstung ist für uns eine wichtige Maßnahme zur weiteren und nachhaltigen Reduzierung unserer Kosten“, freut sich auch Bürgermeister Hermann Heuser.

Bei Rückfragen innogy SE

Judith Meuter
Pressesprecherin Sparte Netz
T +49 02131 71-2014
M +49 172 2025054
Judith.meuter@westnetz.de

Über die innogy SE

Die innogy SE ist das führende deutsche Energieunternehmen mit einem Umsatz von rund 44 Milliarden Euro (2016), mehr als 40.000 Mitarbeitern und Aktivitäten in 16 europäischen Ländern. Mit ihren drei Geschäftsfeldern Netz & Infrastruktur, Vertrieb und Erneuerbare Energien adressiert die innogy SE die Anforderungen einer modernen dekarbonisierten, dezentralen und digitalen Energiewelt. Im Zentrum der Aktivitäten von innogy stehen unsere 23 Millionen Kunden. Diesen wollen wir innovative und nachhaltige Produkte und Dienstleistungen anbieten, mit denen sie Energie effizienter nutzen und ihre Lebensqualität steigern können.

Weitere Informationen unter www.innogy.com

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 25.08.2017

Mitteilungen (**bitte möglichst als Datei**) sind bis

Donnerstag, den 17.08.2017, 16.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.

**Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende
E-Mail-Adresse zu senden: wschiefer@niederzier.de**

Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o. ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.

2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht.

Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) als JPG-Datei mit zu übersenden.

3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden.

So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!

Erneuter Vandalismus in Niederzier

In den vergangenen Wochen war einmal mehr die Häufung von Vandalismusfällen im öffentlichen Bereich festzustellen. Zusätzlich erstreckte sich die Verschmutzungs- und Zerstörungswut im erheblichen Maße auch auf Privateigentum. Eine weitere Grenzüberletzung findet derzeit statt, indem seit jüngster Zeit auch sakrale Gegenstände von diesen sinnlosen Zerstörungen betroffen sind.

So wurde das in der Ellbachstraße in Richtung Berg gelegene Wegekreuz beschädigt und zum wiederholten Male die darauf befindliche Christusfigur gestohlen.



Das Kriegerdenkmal auf dem alten Friedhof in Niederzier wurde ebenfalls schwer beschädigt. Zahlreiche Kupferkreuze wurden von dem Denkmal getrennt, um sie dann im näheren Umfeld des Mahnmals zu verstreuen. Auch dazugehörige Gedenktafeln wurden aus dem Boden gerissen.

Die Tatsache, dass die zumeist aus Kupfer bestehenden Gegenstände nicht entwendet wurden, spricht eindeutig dafür, dass es den Tätern vornehmlich um das Ausleben der eigenen Zerstörungswut geht. Moralische Grenzen existieren hierbei offensichtlich nicht.



Wie bereits in vergangenen Fällen setzt die Gemeinde Niederzier eine Belohnung von **500 Euro** für Hinweise, die zur Ergreifung der Täter führen, aus. Darüber hinaus wird nochmals darum gebeten, im Falle von verdächtigen oder seltsamen Vorkommnissen bzw. Lärm in den Abend- und Nachtstunden umgehend die Polizei zu informieren. Wichtig ist hierbei, dass die Information der Polizei sofort erfolgt, und nicht erst im Nachgang. Nur auf diesem Wege ist es möglich, effektiv gegen die Täter vorzugehen. Entsprechende Meldungen werden durch die Polizei auf Wunsch anonym behandelt.

Gemeinde Niederzier als örtliche Ordnungsbehörde

IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:

Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:

Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich

Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, www.porschen-bergersch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

Auflage: 6.300 Exemplare

Notruftafel

	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Arztrufzentrale NRW	116117
Fax-Nr. für Sprach- und Hörgeschädigte	(0800) 5 89 52 10
Zahnärztlicher Notdienst	(0180) 5 98 67 00
Giftnotruf NRW	(0228) 1 92 40
Apothekennotdienst	(0800) 0 02 28 33
Polizeiinspektion Jülich	(0 24 61) 62 70
Neusser Str. 11, 52428 Jülich	
Bezirksdienst der Polizei – Detlef Böck	(0 24 28) 90 11 30
Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	
Sprechstunden: Rathaus, Burggebäude, Zimmer 17 dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr	
Gemeindeverwaltung Niederzier	(0 24 28) 8 40
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier	
Kredit-/EC-Karte	116116
Zentraler Sperr-Notruf	
EWV-Störmeldestelle	(0800) 3 98 01 10
Gas und Wasser	
Westnetz	(0800) 4 11 22 44
Strom	
PrimaCom AG	(0341) 42 37 20 00
Kabelfernsehen	
Caritas Pflagestation Niederzier-Merzenich	(0 24 28) 9 84 10
Mühlenstr. 12, 52382 Niederzier	
365 Tage im Jahr, rund um die Uhr	
Telefon-Seelsorge	11 61 23
kostenfrei und anonym;	(0800) 111 01 11
egal von wo, egal wie lange	(0800) 111 02 22

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr.

116 117

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

- a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr
 c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

- b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztnotrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

(02461) 620 300

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).

Augenarzt

Der augenärztliche Notdienst wird nur über die Arztnotrufzentrale bekanntgegeben und kann dort im Bedarfsfall über die Ruf-Nr. 0180 - 5044100 erfragt werden.

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 - 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum spezialisierte Ambulante palliative Versorgung

Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, Ansprechpartner: Daniela Leroy, Ivonne Fischer

Hospizbewegung Düren-Jülich e. V., Ehrenamt- Seelsorge

Roonstr. 30, 52351 Düren, Tel. (02421) 393220

Tierärztlicher Notdienst

12.08./13.08.2017	TA Beck Heimbüchel	02421 /392057 02423/4077633	TÄ Platzbecker	02422/4838
-------------------	-----------------------	--------------------------------	----------------	------------

19.08./20.08.2017	Dr. Munnes Dr. Kuntze	02428/901010 0242 /407333	Dr. Wintz	02422/8070
-------------------	--------------------------	------------------------------	-----------	------------

26.08./27.08.2017	TA Hannes Dr. Ruffer-von-Berg	02421/41811 02464/1004	TA Zentis	02427/404
-------------------	----------------------------------	---------------------------	-----------	-----------

Apotheken-Notdienst der Dürener und Jülicher Apotheken (Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheken)

12.08.2017	St. Martin-Apotheke, Hauptstr. 121, 52379 Langerwehe	02423/901047	
	Rur-Apotheke, Krauthausener Str. 1b, 52355 Düren	02421/54632	Sendersdorf
13.08.2017	Reichsadler-Apotheke, Zollhausstr. 65, 52353 Düren	02421/81914	Birkesdorf
	Adler-Apotheke, Rathausstr. 10, 52459 Inden	02465/99100	
14.08.2017	MAXMO-Apotheke im Real, Am Ellernbusch 22, 52355 Düren	02421/223250	
	Hof-Apotheke, Köln-Aachener-Str. 90, 50189 Elsdorf	02274/6734	
15.08.2017	Schillings-Apotheke, Schillingsstr. 42, 52355 Düren	02421/63920	Gürzenich
	Neffeltal-Apotheke, Marktplatz 7, 52388 Nörvenich	02426/4067	
16.08.2017	Schwanen-Apotheke, Grüngürtel 25 52351 Düren	02421/931010	
	Martinus-Apotheke, Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven	02464/6500	
17.08.2017	Kloster-Apotheke, An Gut Nazareth 8, 52353 Düren	02421/86928	Mariaweiler
	Marien-Apotheke, Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven	02464/1754	
18.08.2017	Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren	02421 13678	
	St. Martin-Apotheke, Hauptstr. 121, 52379 Langerwehe	02423/901047	
19.08.2017	Rosen-Apotheke, Peterstr. 119, 52353 Düren	02421/81220	Merken
	Laurentius-Apotheke, Dürener Str. 4, 52399 Merzenich	02421/392888	
20.08.2017	Linden-Apotheke, Kammweg 7, 52399 Merzenich	02421/33835	
	Schlossplatz-Apotheke, Römerstr. 7, 52428 Jülich	02461/50415	
21.08.2017	Gertruden-Apotheke, Nordstr. 44, 52353 Düren	02421/82430	Birkesdorf
	Adler-Apotheke, Agrikolastr. 4, 52445 Titz	02463/99400	Rödingen
22.08.2017	Rosen-Apotheke, Mühlenstr. 23c, 52382 Niederzier	02428/6699	
	Zehnthof-Apotheke, Zehnthofstr. 58, 52349 Düren	02421/13566	
23.08.2017	Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier	02428 94940	Huchem-Stammeln
	Obertor-Apotheke, Oberstr. 9-13, 52349 Düren	02421/15736	
24.08.2017	Linden-Apotheke am Krankenhaus, Merzenicher Strasse 33, 52351 Düren	02421-306510	
	Rur Apotheke, Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich	02461/51152	
25.08.2017	Ahorn-Apotheke, Valenciener Str. 134, 52355 Düren	02421/968800	Gürzenich
	Hirsch-Apotheke, Giesendorfer Str. 20, 50189 Elsdorf	02274/3711	Berrendorf
26.08.2017	Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren	02421/16405	
	Erfiland-Apotheke, Kerpen Str. 32-34, 50170 Kerpen	02273/52654	Sindorf
27.08.2017	Anna-Apotheke OHG, Wirtelstr. 2, 52349 Düren	02421/13008	
	Apotheke Bacciocco, Marktplatz 5, 52428 Jülich	02461/2513	

Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheken.

Aus den Kindergärten

Familienzentrum Nelly Pütz



Unser Programmheft liegt in unserer Einrichtung, bekannten Ausgabestellen und online auf www.familienzentrum-nelly-puetz.de für Sie bereit.

Nachfolgend finden Sie unsere kommenden Angebote:

Spielgruppe für Eltern und Kinder ab 9 Monaten

Wir spielen, lachen, singen, tanzen, toben, basteln, malen, kleben und kneten.

Frau Persov bietet in Kooperation mit unserem Familienzentrum eine Mutter-Kind Gruppe für Eltern und Kinder ab 9 Monate bis zum Eintritt in den Kindergarten an.

Diese findet **freitags** in der Zeit von **9:00 - 10:30 Uhr** im Bürgerhaus in Huchem-Stammeln statt.

Termin des ersten Blocks: 01.09.17-20.10.17 (8x)
Kosten des ersten Blocks: 30,00 €

Termin des zweiten Blocks: 10.11.17-15.12.17 (6x)
Kosten des zweiten Blocks: 23,00 €

Gerne können Sie mit Ihrem Kind zum Schnuppern nach vorheriger Absprache vorbeischauen. Auskunft erteilt Ihnen Frau Persov (Tel. 02428/905759) oder das Familienzentrum (Tel. 02428/ 2432)



Mit Nelly Pütz op jöck - Auf die Räder, fertig, los!!!

Gemeinsam mit Ihnen und Ihren Kindern möchten wir fest in die Pedale treten und eine Fahrradtour unternehmen. Egal ob die Kinder selber radeln oder lieber von den Eltern durch die Landschaft kutschert werden möchten, der Spaß liegt im Vordergrund.

Wir treffen uns am Familienzentrum und radeln gemeinsam zum großen Spielplatz in den Niederzierer Freizeitpark. Dort können die Kinder nach Herzenslust spielen und die Natur entdecken. Bei einem kleinen Picknick freuen wir uns auf ein gemütliches Beisammensein.

Termin: Samstag, 02. September 2017
Uhrzeit: 11:00 Uhr



An unserer Fahrradtour können auch die Kinder und Eltern teilnehmen, die nicht unsere Einrichtung besuchen.

Bitte an ein wenig Verpflegung und Proviant denken.

Offene Sprechstunde des Bezirkspolizisten Detlef Böck

Jeden ersten Dienstag im Monat findet in der Zeit zwischen 15:00 Uhr und 16:00 Uhr im Familienzentrum eine offene Beratungsstunde des Bezirksbeamten Detlef Böck statt. Während dieser Zeit steht Herr Böck allen Bürgern in polizeilichen Angelegenheiten Rede und Antwort.

Der nächste Termin findet statt am 05.09.2017.

Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich!

Kostenlose Beratung des psychologischen Beratungszentrums der evangelischen Gemeinde Dürren

In Zusammenarbeit mit dem psychologischen Beratungszentrum der Evangelischen Gemeinde Dürren bieten wir Ihnen kostenlose und anonyme Beratungsstunden an. Diese Beratungsstunden führt Frau Pütz-Pilger jeden zweiten Freitag im Monat von 11:00 - 12:15 Uhr durch.

Der nächste Termin findet statt am 08.09.2017.

Anmeldung erforderlich bis spätestens 3 Tage vor Beratungstermin.

Waldwanderung – Zu Gast beim Glühwürmchen

Endlich ist die Sonne untergegangen und lässt den Mond am Nachthimmel scheinen. Auf leisen Sohlen erkunden wir den nächtlichen Wald und lassen uns überraschen, wer und was uns begegnet. Vielleicht finden wir ein spätes Glühwürmchen oder eine Kröte krabbelt uns über den Weg.

Taschenlampen können mitgebracht werden, wir benutzen sie aber nicht die ganze Zeit.

Die Naturführung richtet sich an Kinder ab 5 Jahren.

Termin: Freitag, 15. September 2017
Uhrzeit: 19:30 Uhr
Treffen: Forsthaus Lindenberg, Stetternich

Die Waldexkursion ist kostenlos und auch für Kinder mit deren Eltern, die nicht unsere Einrichtung besuchen.

Haben Sie Interesse mitzumachen? Dann melden Sie sich zwecks Organisation bis zum 08.09.2017 an.

Elternabend zum Thema: „Wut tut gut!“

Gefühle – schöne und hässliche - gehören zum Menschsein seit jeher. Gefühle geben uns Kraft und lähmen uns gleichsam.

Wir beschäftigen uns an diesem Abend ganz besonders mit dem Gefühl der Wut. Mit unserer eigenen Wut und mit der Kinderwut – wir enthüllen die verschiedenen Seiten der Wut und worauf es innerhalb der Erziehung ankommt.

Termin: Montag, 18. September 2017
Uhrzeit: 19:30 Uhr
Referentin: Frau Judith Cervigne



Die Teilnahme an diesem Abend ist kostenlos.

Anmeldungen bitte bis 11.09.2017.

Haben Sie Interesse bei einer unserer Veranstaltungen teilzunehmen? Dann melden Sie sich bitte zwecks Organisation unter 02428/ 2432 oder per Email unter kindergarten-nellypuetz@niederzier.de an.

Weitere Termine finden Sie im Schaukasten vor dem Familienzentrum oder im Internet auf www.familienzentrum-nelly-puetz.de

Das Näh-Diplom - Ein Nähkurs für Grundschul Kinder (ab 8 Jahren)



In diesem Anfängerkurs lernt ihr eure Nähmaschine, den Umgang mit Stoffen und dem Nähwerkzeug kennen. Wir fangen mit den Grundlagen einer Nähmaschine an und ihr erfahrt alles über den Aufbau und die allgemeinen Funktionen. Gemeinsam probieren wir das Aufspulen, Einfädeln und vieles mehr aus.

Und schon bald näht ihr selbständig und könnt eurer Kreativität freien Lauf lassen.

Wie wäre es z. B. mit einem schicken Loop-Schal oder einem Leseknochen?

Die sechs Nachmittage vergehen im Fluge, gemeinsam haben wir eine Menge Spaß, ihr erschafft schöne, einzigartige Dinge und erwerbt ganz ohne Paukerei euer **Näh-Diplom**.

Voraussetzung für die Teilnahme ist das Mitbringen einer eigenen Nähmaschine.

Beginn des Nähkurses ist Donnerstag, 14. September 2017.

Weitere Termine sind: Donnerstag, 21.09., 28.09., 05.10. 12.10. und 19.10.2017 jeweils von 15:30 bis 18:00 Uhr.

Kursleitung: Sabine Robrock

Die Teilnahmegebühr beträgt 30 Euro.

Eine Anmeldung ist bis zum 1. September 2017 erforderlich!

Eine Anmeldung per Telefon 02428/6168 oder per E-Mail kindergarten-rathausstrasse@niederzier.de ist unbedingt für alle Kurse und Angebote des Familienzentrums Niederzier erforderlich. Bitte geben Sie bei der Anmeldung Ihre Adresse und Telefonnummer an.

Niederzier

eine l(i)ebenswerte Gemeinde -
gegen Rassismus und
Fremdenfeindlichkeit !





Kinderverein
Kölnstraße

Postfach 1 - 52281 Niederzier - 02428 6168
E-Mail: kinderverein@t-online.de



Kindersachenmarkt mit Cafeteria

**Samstag, 16. September 2017
zwischen 12:00 und 16:00 Uhr**
im Bürgerhaus Niederzier
Kölnstraße 44

Hier können
Babyausstattung, Kinderwagen,
Bobbycars, Kinderkleidung, Spielzeug, Bücher etc.
verkauft oder gekauft werden.

Reservierungen für einen Verkaufsstand:
5 Euro und eine Kuchenspende pro Tisch und
3 Euro pro mitgebrachten Kleiderständer.

Standreservierung ab sofort bis zum **1.9.2017**
Anmeldung: Tel. 02428/6168

VILLA SAUSEWIND
Ellener Str.2, 52382Niederzier 02428 4727



Abschlussfahrt und Abschlussgrillen der Schlaun Füchse



An dem letzten Donnerstag vor dem Sommerferienbeginn war es soweit. Unsere Schlaun Füchse (Vorschulkinder) machten mit einigen Erzieherinnen ihre große Abschlussfahrt. In einer Abstimmung hatten die Kinder sich für den Nationalpark Eifel entschieden. Morgen ging es mit dem Bus Richtung Heimbach-Düttling. Dort erwartete uns schon ein Parkranger, der den Tag mit uns gestaltete und uns die Natur näher brachte. Das Wetter spielte auch gut mit, es blieb nämlich trocken. Es wurden Pflanzen untersucht, wie z. B. die Brennnessel, Käfer durften in die Hand genommen werden und vieles mehr.



Vor dem Mittag musste Holz und Reisig gesammelt werden, damit ein Lagerfeuer entzündet werden konnte. Dort konnten die Kinder mitgebrachtes Stockbrot und Würstchen grillen. Und da man dies selbst machen konnte, schmeckte es allen noch einmal so gut. Am Nachmittag war ein wenig Entspannung angesagt. Da konnte man sich in Hängematten legen und es sich gut gehen lassen. Wem das zu langweilig war, konnte die Umgebung auf eigene Faust erkunden (natürlich unter den wachsamen Augen der Erzieherinnen). Auf der Rückfahrt waren sich alle einig: es war ein schöner Tag und wir haben viel erlebt. Natürlich waren alle erschöpft und haben in dieser Nacht bestimmt gut geschlafen.



Meisterbetrieb
**Raumausstattung
Wenzel**
Ihr Fachgeschäft für schönes Wohnen!

Kölnstraße 61
52382 Niederzier
☎ 0 24 28 - 42 64

www.raumausstattung-wenzel.de • info@raumausstattung-wenzel.de

Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz
Insektenschutz • **Gardinen-Waschservice**

Öffnungszeiten

Mo.-Fr.: 8:30 - 18:00 Uhr // Sa.: 9:00 - 13:00 Uhr & nach Vereinbarung

65 JAHRE

BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

- Aushub, Abbruch- und Verfüllarbeiten
- Transporte von Sand, Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929
E-Mail: Bagger.Puetz@t-online.de



Am Samstag wurde dann mit allen Schlaun Füchsen und deren Eltern noch einmal zum Abschied gegrillt. Nach einem kleinen Programm konnte der Hunger mit leckeren Salaten, Grillfleisch und auch Nach-tisch gestillt werden. Da auch hier das Wetter wieder auf unserer Seite war, konnten wir uns gemütlich zusammensetzen und den Tag genie-ßen. Wir wünschen allen Schlaun Füchsen und deren Eltern schöne Ferien und einen guten Start in der Schule.



Joko, Du & ich

Im Frühjahr starteten wir in Zusammenarbeit mit der AOK Rheinland/Hamburg ein Angebot für Eltern und ihre U-Kinder. Die AOK stellte das Material kostenlos zur Verfügung und Erzieherinnen unserer Kita, Frau Glasmacher und Frau Engels, führten das Angebot durch. Ziel dieses Angebotes ist, die Bindung zwischen Eltern und Kind zu stärken. Die Stärkung der Bin-dung wird durch zahlreiche interaktive Angebote wie etwa gemeinsa-mes singen, tanzen, schminken usw. erreicht. Die Eltern und Kinder bekamen für ihre Teilnahme eine Urkunde überreicht und das Material geschenkt, das sie in den Wochen von Joko, Du & ich genutzt haben. Auch im nächsten Jahr werden wir dieses Angebot wieder starten.



Abschlussfest des Purzelbaums

Die Kinder des Purzelbaum e. V. Niederzier-Krauthausen verbrachten zum Abschluss des Purzelbaumjahres mit Ihren Eltern und Geschwister einen schönen Nachmittag. Es wurden viele Spiele gespielt, einige wilde Runden auf der Hüpfburg gehüpft und den Eltern eine kleine musikalisch Darbietung geboten. Alle genossen sichtlich das gemeinsame Toben und sind traurig, dass dieses schöne Jahr zu Ende geht. Bald geht es für die 12 Purzelbaumkinder in den „großen Kindergarten“.

Wer einen sanften Kindergartenstart für sein Kind sucht, ist beim Purzelbaum goldrichtig: In einer Kleingruppe werden max. 12 Kinder im Alter von 2-4 Jahren von Dienstag- bis Freitagvormittag betreut und gefördert.

Nähere Infos zu unserem Konzept und den Betreuungszeiten gibt es unter www.purzelbaum-krauthausen.de

Für das Jahr 2017/2018 sind noch Plätze frei!



KLIMA ANLAGEN WARTUNG

wir prüfen Ihre Klimaanlage auf Dichtigkeit
evakuieren die Anlage und befüllen Sie mit der
fehlenden Menge Kältemittel
gültig für alle R134a Anlagen

bei uns nur **59,90 €**

Laaf & Heyden GmbH

– Kfz-Meisterbetrieb –

Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier
Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32
www.laaf-heyden.de

Friseursalon Martlene Hälker

Bahnhofstraße 115
52382 Niederzier/Huchem-Stammeln
Tel.: 0 24 28 / 80 96 363

Meine Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag 9⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr

Samstag 9⁰⁰ - 14⁰⁰ Uhr

durchgehend geöffnet

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



Malerwerkstätte
Elmar A. Klein

Familientradition seit 1905

*Sämtliche Anstriche
auch mit biologischen
Farben*

Oberstraße 19
52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 90 10 04
Telefax (0 24 28) 90 10 05
e-Mail: mail@malermeister-emarklein.com

GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³

Anlieferung von Sand, Splitt,
Kies, Recycling-Material
im Container

Eisen- und Metall-
großhandel (Annahme
von Altmetall/Schrott)



Flach-Container-Dienst Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96



Erdarbeiten • Mauerwerks- und Betonbau • Klinkerarbeiten
Sanierung • Industriebau • Dachstuhl • Dacheindeckung

Am Wenauer Hof 3 · 52399 Merzenich-Golzheim

Innungs- und Meisterfachbetrieb

0173-23 23 007 · 02275-3 57 88 50 · info@fk-massivbau.de

INNUNGSFACHBETRIEB

DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT VON NERBARI

Schulnachrichten

Musikalische Früherziehung 2016/2017 schließt erfolgreich ab

Die Musikalische Früherziehung wurde in allen Kindergärten der Gemeinde von rund 120 Kindern im Vorschulalter 1 Jahr lang besucht. Dort übten Vorschüler sich in Gesang, musikalischen Spielen aber auch mit einfachen Klanginstrumenten. Mit großer Freude und Begeisterung erwarteten sie jede Woche zunächst Uschi Scheer, ab März Helga Prief von der Musikschule Niederzier, die dazu eigens die Kinder in den Kindergärten besuchten.

Zum Abschluss erhielten die Kinder, die regelmäßig den Kurs besuchten alle eine Urkunde, die die Teilnahme bestätigte. Auf den Bildern sehen Sie fast alle Kursteilnehmer in den verschiedenen Kindergärten, jeweils bei der Übergabe der Urkunden durch die Kursleiterin Helga Prief und die Musikschulleiterin Evi Gaul.



Familienzentrum Nelly-Pütz, Huchem-Stammeln



Kindergarten Krümelhaus, Ellen



Familienzentrum Rathausstraße, Niederzier



Kindergarten Villa Sausewind, Oberzier



Kindergarten Rappelkiste, Niederzier

Die Kinder, die an diesem besonderen Tag nicht dabei waren, erhielten ihre Urkunden später durch die Kindergartenleiterinnen. Die Musikschule wünscht allen Abschlusskindern viel Erfolg in der Grundschule und noch viele musikalische Stunden in ihrem Leben. Wir freuen uns aber auch im Herbst die neuen Vorschulkinder in den Kindergärten zu begrüßen, wenn es heißt, jetzt geht's zur „Musikalische Früherziehung“ mit Helga.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden **St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier, St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach**

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Die, Mi. und Fr. 09.00-12.00 Uhr
Donnerstagnachmittag 15.00-17.00 Uhr

Huchem-Stammeln, Hochheimstr., Tel. 1577,

jeden 1. Dienstag im Monat 14.00-15.15 Uhr

Hambach, Bachstraße 1, Tel. 1577, jeden 1. Dienstag im Monat 15.30-17.00 Uhr

Ellen, St. Thomas Straße 7, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 14.00-15.15 Uhr

Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 15.30-17.00 Uhr

Samstag, 12. August

Ham 17.00 Uhr Vorabendmesse

HS 18.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 13. August 19. Sonntag im Jahreskreis

EI 09.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Oz 10.00 Uhr Hl. Messe

Nz 11.00 Uhr Hl. Messe mit Taufe für Fynn Heidemanns

Dienstag, 15. August

Ham 09.00 Uhr Seniorenmesse

Sel 09.30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 16. August

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe

HS 18.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 17. August

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe

EI 18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 18. August

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe

Nz 18.00 Uhr Anbetung und Beichte

Samstag, 19. August

Nz 14.00 Uhr Brautamt für Sandra Strzelczyk und Thomas Köther

Ham 17.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

HS 18.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 20. August 20. Sonntag im Jahreskreis

EI 09.00 Uhr Hl. Messe

Oz 10.00 Uhr Hl. Messe

Nz 10.30 Uhr Prozession ab Kirche Niederzier

Berg 11.00 Uhr Hl. Messe an der Kapelle mit Segnung der Kräuterstraße

HS 11.00 Uhr AWO-SENIORENHEIM Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Dienstag, 22. August

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe

Sel 09.30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 23. August

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe

HS 18.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 24. August

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe

EI 18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 25. August

Ham Radwallfahrt nach Kevelaer

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe

Nz Anbetung und Beichte

Samstag, 26. August

Buswallfahrt Kevelaer

Abfahrt EI 07.30 Uhr an der Kirche

Oz 07.40 Uhr Dorfplatz 20, Hof Brauers

Nz 07.50 Uhr Bushaltestelle gegenüber der Sparkasse

Ham 08.00 Uhr an der Kirche

Ham 17.00 Uhr Vorabendmesse

HS 18.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 27. August 21. Sonntag im Jahreskreis

EI 09.00 Uhr Hl. Messe

Oz 10.00 Uhr Hl. Messe

Nz 11.00 Uhr Wortgottesfeier

Sh 10.00 Uhr Evang. Gottesdienst

HS 11.15 Uhr Evang. Gottesdienst

Abfahrtszeiten Kevelaer-WALLFAHRT

Am 26. August 2017

EI 07.30 Uhr an der Kirche

Oz 07.40 Uhr Dorfplatz 20, Hof Brauers

Nz 07.50 Uhr Bushaltestelle gegenüber der Sparkasse

Ham 08.00 Uhr an der Kirche

Bestattungen

Conrads-Schmitz



Grüner Weg 27

52382 Oberzier

Tel.: 02428 / 901255

Fax: 02428 / 902212

conradsschmitz@gmx.de

www.conrads-schmitz.de

Beratung - Betreuung - Vorsorge

Wir sind Partner der:



Deutschen Bestattungsvorsorge

Treuhand Aktiengesellschaft



"Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen."



"Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen."



"Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht."



"Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen."



"Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden."



"Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt."



"Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein."

Bestattungshaus Pietät Lüssem

Roonstr. 21 - 52351 Düren

Tel.: 02421/ 34660

www.trauerfallhilfe.de



Bestattungshaus "Pietät" Lüssem

Kapellengemeinde St. Josef Krauthausen

Gottesdienstordnung St. Josef Krauthausen vom 12. – 27.8.2017

Samstag, 12.08.2017 Vorabend zum 19. Sonntag im Jahreskreis
- Kollekte zur Feier der Gottesdienste
Krh 17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <H. Herzog>

Samstag, 19.08.2017 Vorabend zum 20. Sonntag im Jahreskreis
- Kollekte zur Feier der Gottesdienste
Krh 19.00 Uhr hl. Messe <Pfr. Wolff> (ST Helene u. Willi Dolfus)

Samstag 26.08.2017 Vorabend zum 21. Sonntag im Jahreskreis
- Kollekte zur Feier der Gottesdienste
Krh 17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <H. Reisen>
(Josef u. Maria Sobotta)

Vereinsnachrichten

Wohnanlage Sophienhof

Die Wohnanlage Sophienhof gGmbH heißt Sie herzlich zu allen Veranstaltungen willkommen.

Dienstag, 15. August 2017, 15.30 Uhr

Musikreise am Klavier

Das Treffen am Klavier gehört zum festen Bestandteil unserer Veranstaltungen. Wie immer hat sich Herr Hüttemann auch für diesen Nachmittag eine abwechslungsreiche musikalische Reise überlegt und lädt alle Besucher herzlich zum Mitsingen der Lieder ein. Der Eintritt ist für alle Besucher frei!

Mittwoch, 16. August 2017, 18.30 Uhr

Lesestunde

Unsere ehrenamtliche Mitarbeiterin Frau Eva Falk liest neben Märchen Sagen und Geschichten vor, die auch im Alter noch lehrreich sein können. Anschließend sind alle Teilnehmer herzlich eingeladen zu einem regen Austausch. Die Teilnahme ist kostenfrei!

Dienstag, 22. August 2017, 16.00 Uhr

Eifeler Heimatbühne

Der Theaterverein der Eifeler Heimatbühne führt verschiedene Sketche auf und sorgt damit für einen kurzweiligen Nachmittag. Herzliche Einladung an Alle! Der Eintritt ist für alle Besucher frei.

Die Alternative am Abend

Jeden Montag können Sie in unserem Restaurant ab 17.30 Uhr kulinarische Köstlichkeiten genießen. So verwöhnen wir Sie am Montag, 14. August mit hausgemachtem Zwiebelkuchen und am Montag, 21. August mit Zigeunerschnitzel und Kroketten.

Preis: 4,00 Euro pro Portion

Selbstverständlich erhalten Sie wie gewohnt diese Speisen auch zum Mitnehmen.

Sommerzeit ist Eiszeit!

In den warmen Sommermonaten schmeckt ein Eis besonders gut. Neben weiteren leckeren Eisspezialitäten bieten wir Ihnen im Monat August ein Stück Eissplittertorte zum Preis von 2,00 € sowie den Bananen-Eisbecher und den Waldbeeren-Eisbecher zum Sonderpreis von jeweils 3,50 € an. Bei schönem Wetter können Sie gerne auf unserer überschatteten Gartenterrasse Platz nehmen.

Kaffeeklatsch im Sophienhof

Immer mittwochs laden wir Sie herzlich ein, sich in unserem Restaurant zum Kaffeeklatsch mit Freunden, Nachbarn oder Bekannten zu treffen. Ab 14.00 Uhr bieten wir Ihnen hierzu **ein Stück Kuchen nach Wahl und eine Kaffeespezialität zum Gesamtpreis von 3,50 €** an. Wir wünschen einen vergnüglichen Mittwochnachmittag!

Angebot am Samstag

Und jeden Samstag zur Kaffezeit bieten wir Ihnen in unserem Restaurant ein Stück frischen, hausgemachten Blechkuchen und eine Tasse Kaffee zum **Sonderpreis von 2,50 €** an. Herzliche Einladung an alle!

VOLKSLAUF „Monte Sophia“ am 19. August beim TV-Huchem-Stammeln!

Unser Berglauf, 28,1 Km auf der Sophienhöhe, startet am 19.08.17 um 16 Uhr. Zuvor und danach werden aber auch noch weitere Läufe über 5,3 und 10 Km angeboten. Die Kinder starten über 500 und 1000 Meter. Wer lieber Wandern oder Walken möchte ist natürlich auch gern gesehen. Anmeldungen bis 19.08.17 nimmt Javier Gil-Ricart, 52349 Düren, Rütger van Scheven-Str. 136 entgegen.

Alle weiteren Informationen finden sie in der Ausschreibung auf unserer Website: www.tv-huchem-stammeln.de/la

Die Ausschreibung

Strecke	Wertungsklassen / Jahrgänge	Start	Startgeld			REC-Wertung			Preise							
			Erw.	Jug. Sch.	Erw.	Jug.	Sch.	Gesamt			Klassen					
								1	2	3	1	2	3			
Kids Fun 500 m	M/W U8, U10 2008 & jünger	14:30 Uhr		3,- Euro				X						X	X	X
Young Run 1000 m	M/W U12 - U16 2002 und jünger	14:45 Uhr		3,- Euro				X						X	X	X
Brotzeit-Runde 5,3 km	Jedermann ab U14 2006 und älter	15:10 Uhr	4,- Euro	3,- Euro			X		X	X	X	1				
Monte Sophia 28,1 km	M/W U20, HK 30, 35, ...1999 und älter	16:00 Uhr	10,- Euro	8,- Euro	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X
Montelino-Lauf 10 km	M/W U18, U20, HK 30, 35, ...2001 und älter	16:10 Uhr	6,- Euro	4,- Euro	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X
Montelino-Wandern 10 km	ohne Zeitnahme	ab 16:20 Uhr		3,- Euro												
Montelino-Walking* 10 km	Jedermann	16:30 Uhr		4,- Euro			X		X	X	X					

* auch Nordic Walking möglich, allerdings ohne separate Werbung

Start & Ziel sind die Sportanlagen am Weiberg in Niederzier. **Zielschluss** ist um **19:30 Uhr**.

Gebühren und Urkunden

Das Startgeld ist zahlbar am Veranstaltungstag. Nachmeldung + 2,- Euro (bis 30 Minuten vor dem jeweiligen Start). Kinderläufe ohne Nachmeldegebühr. Manuelle Zeitnahme, kein Chip erforderlich. Jeder Teilnehmer erhält **auf Wunsch** eine Urkunde.

Anmeldung bis Donnerstag 17. August 2017 unter www.tv-huchem-stammeln.de/la oder bei Javier Gil-Ricart, Rütger-von-Scheven-Str. 136, 52349 Düren (Tel.: 02421-54823). Mit der Anmeldung erklärt sich der Teilnehmer mit der Veröffentlichung von Fotos seiner Person bereit.

Umkleide / Duschen sind vor Ort in der Sporthalle Niederzier.

Verpflegung

Wasser und Tee gibt es bei ca. km 1,5 / 5,5 / 10,5 / 15 / 17,5 / 20 / 21,5 / 26 und im Ziel. (Montelino ca. km 3 / 8 und im Ziel). Obst bei ca. km 17,5 und 20. Getränke, Kuchen und kleine Speisen erwarten Sie in der Cafeteria.

Anfahrt

Eingabe für Navigationsgeräte und Routenplaner: „Weibergstraße“, 52382 Niederzier
Autobahn Köln-Aachen: Ab Abfahrt Düren, Richtung Jülich, über Krauthausen nach Niederzier
Autobahn Düsseldorf-Aachen: Ab Abfahrt Jülich-Ost, Richtung Düren, über Stettmich - „Tagebaurendstraße“ (L255 / L264 / K40) - Niederzier

Haftung

Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Es besteht keine Haftung bei Personen- oder Sachschäden sowie bei Diebstahl. Änderungen vorbehalten.

Hinweis: Radbegleitung, Kinderjogger sowie Hunde sind nicht erlaubt!



Wir kümmern uns drum!

Forstweg 21 · 52382 Niederzier
Telefon 02428 809947
www.malerbetrieb-post.de



Wir sind Qualitätspartner von Sto.



F.A.K. e. V. – Tagespflege –
 seit 2001 in Merzenich
 HOL- und BRINGDIENST
KOSTENLOSER PROBETAG
 Sprechstunde jeden Mittwoch 10 - 12 Uhr
 Rufen Sie uns an: 02421 403 789
 www.fak-dueren.de

JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwältin

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45
 Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68
 E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: http://www.maxrath.de

Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

GTA Hochhaus

Am Wehebach 39
 52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30
Telefax (0 24 65) 10 59



14. Dürener Elementebau Damencup 2017



Dieses Jahr starten wir mit 12. Mannschaften in Ellen!

Samstag, 19.08.2017 von 10:00 – 19:00 Uhr

Turnier 1. Von 10 – 14 Uhr

SC Stetternich/Ellen
FFC Bergheim
BW Königsdorf
TV Konzern
SG Erftböden 98
1.FSC Mönchengladbach

Turnier 2. Von 15 – 19 Uhr

1.FFC Bergisch Gladbach
Alemania Aachen 2
DJK Südwest Köln
Efferener BC
SF Uevekoven
SSV Berzdorf

Die Damenmannschaften des
SV Viktoria Ellen & SC Stetternich
 (Kooperationspartnerschaft)

heißt alle Zuschauer herzlich willkommen!

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt, u.a. Grill-Spezialitäten,
 Cafeteria mit reichhaltigem Kuchenbuffet.

SVE - Sportwoche 2017



in Ellen
 18.Aug. - 20.Aug.



Freitag, 18. August

AH-Abend ab 19 Uhr
 mit einem Einlagespiel

Samstag, 19. August

SVE - Damenturnier ab 10 Uhr

Dieses Jahr starten wir mit 12 Mannschaften in Ellen!

Sonntag, 20. August

Ein Dorf spielt Fußballkicker ab 11 Uhr

Eine Mannschaft besteht aus fünf Spielern, und jeder kann mitmachen!

Seniorenturnier ab 14 Uhr

Teilnehmer: SC Stetternich, SV Rodingen, SW Titz,
 SV Morschenich, FC Düren 77, Viktoria Ellen,

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt, u.a. Grill und Cafeteria
 mit reichhaltigem Kuchenbuffet.

Der SV Viktoria Ellen freut sich über Ihren Besuch!!

Sommerfest der KG Grieläcker Ellen

am 26. August mit Björn Heuser und Echte Freunde

Liebe Freunde der Ellener Grieläcker,
 am Samstag 26. August veranstalten wir unser Sommerfest. Beginn ist
 17.00 Uhr.

Neben gepflegten Getränken wie Kölsch, Cola, Limo, Wasser wird es
 wie auch in der Vergangenheit wieder ab 20.00 Uhr eine Cocktailbar
 geben. Die entsprechenden Cocktails befinden sich zurzeit noch auf
 dem Prüfstand und werden sorgsam ausgewählt.

Auch dürfen die Grillspezialitäten nicht fehlen und die traditionellen
 Reibekuchen haben wir auch wieder im Angebot.

Kinderbelustigung wird bei uns groß geschrieben. Wir haben eine über-
 dachte Hüpfburg, diesmal mit Beleuchtung für die Kleinen und eine
 aufblasbare Torwand. Desweiteren veranstalten wir ein Kinderschmin-
 ken sowie Original Pfeil – und Bogenschießen, wie bei den Indianern.
 Das Pfeil – und Bogenschießen ist natürlich auch für die „großen“
 Kinder gedacht.

Musikalisch und technisch unterstützt uns wie gewohnt wieder die
 Firma FMS Sound & Light.

Als **Highlight** des Abends treten die „Echte Freunde“ auf und zur vor-
 gerückten Stunde der aus Köln und über die Grenzen hinaus bekannte
Björn Heuser, der in gewohnter Weise zum Mitsingen einlädt. Seine
 Mitsingkonzerte u.a. vierzehntägig im Gaffel am Dom haben mittler-
 weile schon Kultstatus erreicht.

Es würde uns sehr freuen, Euch alle zahlreich begrüßen zu können. Wir tun
 unser Bestes, damit Ihr Euch bei uns wohl fühlt und Spaß habt. Bei
 schlechtem Wetter feiern wir natürlich auch in der Wagenhalle und im Zelt.
 Kommt vorbei und feiert mit uns. Eure Ellener Grieläcker

WERBUNG...

...die anzieht!

Wir bedrucken Ihre Firmen-Textilie!

Zum Beispiel:

Poloshirt, Premium-Qualität,
100% Baumwolle mit Knopfleiste,
inkl. 1-farbiger Druck Brustemblem
und großflächiger Rückendruck im
Flock- oder Flexverfahren

1-24 Stk. = € 15,95 je Shirt netto

Normales T-Shirt bei gleicher Qualität 1-10 Stk. = € 12,99 je Shirt netto
Normales T-Shirt bei gleicher Qualität ab 11-24 Stk. = € 9,99 je Shirt netto

25-50 Stk. = € 14,50 je Shirt netto

Normales T-Shirt bei gleicher Qualität 25-50 Stk. = € 8,50 je Shirt netto

ab 51 Stk. = € 14,00 je Shirt netto

Normales T-Shirt bei gleicher Qualität ab 51 Stk. = € 7,99 je Shirt netto

Ihr Logo

**10% Erst-
besteller-
Rabatt!**



*Anzeige ausschneiden, mit-
bringen und Rabatt erhalten!

Am Roßpfad 8
52399 Merzenich (Girbelsrath)

Telefon (0 24 21) 7 39 12
Telefax (0 24 21) 97 24 01 · 7 30 11

info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de

DIENSTLEISTUNGEN RUND UMS HAUS

- **Bodenverlegung**
Fliesen, Laminat
- **Trockenbau**
- **Anstreicher-Arbeiten**
- **Küchen**
Demontage u. Montage
- **Möbelmontage**
aller Art
- **Hausmeisterservice**

DETLEF PAUL

Selhausener Straße 14 A · 52382 Niederzier
Telefon 0173-5234768

SV 1910 Niederzier e. V.

Sportwochenende des SVN

Anfang Juli fand auf dem Weihberg das traditionelle Sportwochenende des SVN statt.

Freitags veranstaltete die Ü-30 Mannschaft ein Turnier mit 5 Mannschaften. Als Sieger ging hieraus die Mannschaft des FC Krauthausen hervor.

Nach dem Turnier feierte man noch einige Stunden im Kreis vieler Spieler und Zuschauer.

Am Samstag spielten dann 7 Mannschaften (RB Mantabande, Maigesellschaft, Inter Heiland, Maikönige, Ajax Dauerstramm, Kraut und Rüben sowie der Angelsportverein) das Turnier „Unser Dorf spielt Fußball“.

Hier konnte sich am Ende nach spannenden und ausgeglichenen Spielen die Mannschaft „Inter Heiland“ knapp vor den punktgleichen Mannschaften „Kraut & Rüben“ sowie den Maikönigen durchsetzen und den Wanderpokal entgegennehmen.

Sonntag spielten dann vor großer Zuschauerkulisse einige Jugendmannschaften der SG ihre letzten Saisonspiele und verabschiedeten sich in die Sommerpause.

Nach den Ferien starten dann alle gemeindlichen Jugendabteilungen sowie der SV Selgersdorf in einer Spielgemeinschaft mit ihren Mannschaften in die neue Saison.

Der SVN dankt allen, die zum Erfolg dieses Sportwochenendes beigetragen haben!

Auch im kommenden Jahr ist das Sportwochenende wieder für das Wochenende vor der letzten Schulwoche vorgesehen.



2. Hambacher Sommernight

Der Hambacher Spielverein 1919 e. V. feiert zur Saisoneroöffnung 2017/18 **am Samstag den 02. September 2017** die 2. „Sommernight Party“ im Stadion Sophienhöhe.

Mit dabei sind in diesem Jahr die Gruppen „Bremsklötz“ und die „echte Fründe“, die im vergangenen Jahr schon für eine tolle Stimmung verantwortlich waren. Zusätzlich sorgt DJ „Piras“ für Kurzweil.

Die Veranstaltung findet im Anschluss an die beider Heimspiele unserer Seniorenmannschaften statt. Ab 14:30h spielt die zweite Mannschaft gegen die Spvg. Aldenhoven/Pattern III und um 16:30 Uhr ist Anstoß zum Lokalderby in der Kreisliga A gegen den Aufsteiger 1. FC Krauthausen. Startschuss zur 2. Sommernight ist dann ab 19:00 Uhr (Livemusik ab ca. 20:00 Uhr)

Wir freuen uns schon jetzt auf eine tolle Party mit heißer Musik, kühlen Getränken und einem leckeren Imbiss unter Freunden. Karten gibt es im Hambacher Hof und bei allen Vorstandsmitgliedern des Hambacher Spielvereins.

Neue Info-Broschüre

„Alles klar bei Starkregen?“

gibt Tipps zum Schutz vor Rückstau und Überflutung

Gerade im Sommer treten extreme Unwetter auf, bei denen in kurzer Zeit in ungewöhnlich hohen Mengen Regen fällt. Durch diese Starkregenereignisse, über die regelmäßig in den Nachrichten berichtet wird, kann Wasser auf Straßen und Hofflächen aufstauen und von außen oder aus Richtung des Abwasserkanals in Gebäude eindringen. Dabei entstehen oft große Schäden: Möbel und Elektrogeräte werden zerstört, tiefliegende Räume durch das Schmutzwasser beschädigt und liebevoll erhaltene Erinnerungsstücke vernichtet. „Für alle Schäden durch Rückstau haften Grundstückseigentümer selbst! Hausbesitzer sollten deshalb rechtzeitig geeignete Vorkehrungen treffen, um sich vor der Gefahr eines unkalkulierbaren Rückstaus und einer Überflutung bei Starkregen an und in den eigenen vier Wänden zu schützen“, empfiehlt Hildegard Dapper, Leiterin von der Verbraucherberatungsstelle Düren. Die neue kostenlose Info-Broschüre „Alles klar bei Starkregen?“ ist in der örtlichen Verbraucherberatungsstelle erhältlich und klärt über Rückstau und Wasser von außen auf und zeigt, was Verbraucher/-innen zum Schutz der Immobilie unternehmen können. Das Projekt Haus- und Grundstückentwässerung berät Hauseigentümer zudem am Verbrauchertelefon Abwasser kostenfrei zum Schutz vor Rückstau und Überflutung, sowie zu allen Fragen rund um die Zustands- und Funktionsprüfung und Sanierung der Abwasseranlage. Kontakt unter der Rufnummer 0211/3809-300 (montags und mittwochs von 9 bis 13 Uhr, dienstags und donnerstags von 13 bis 17 Uhr) und unter abwasser@verbraucherzentrale.nrw.

verbraucherzentrale



Energieberatung

Kfz-Meister-Fachbetrieb
Thomas Neugebauer
 Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven
 Telefon 0 24 65 / 25 55
 Fax 0 24 65 / 33 93
 E-Mail: neugebauer.kfz@t-online.de
 Internet: www.neugebauer-kfz.de



Thomas Neugebauer
 Kfz-Meisterbetrieb



Reparatur aller Fahrzeuge
 TÜV + AU im Haus
 Kosterloser Leihwagen
 Inspektionen mit Mobilitätsgarantie

Dorffest Selhausen 2017

Unser Dorffest am 8./9. Juli war wieder, begleitet von viel Sonnenschein, ein Erfolg. Samstagabend sorgte DJ Kucki für eine volle Tanzfläche und erfüllte jeden Musikwunsch. Die Cocktailbar versorgte die Besucher mit saftigen, gekühlten Drinks. Gegen Mitternacht wurden die Preise verlost. Während des Frühschoppens am Sonntag wurden die Mannschaften für unsere, inzwischen traditionellen, Highland-Games gesucht. Eine Kinder- und Frauenmannschaft beteiligte sich ebenfalls. Bemerkenswert waren alle Leistungen, ob klein oder groß. Dies spiegelte sich auch in der Platzvergabe wieder.

Bedanken möchte sich der Ortsverein Selhausen und der Ortsvorsteher bei allen Helfern, die ein solches Fest erst ermöglichen. Ob Vorbereitung, Nachbereitung und besonders während des Festes, an vielen Stellen ist Hilfe nötig. Auch bei denjenigen, die durch ihre Kuchen- spende für eine reichhaltige Cafeteria sorgten, möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Ein später stattfindendes Helferfest rundet dies jährliche Ereignis ab. (ug)



Eröffnung der Spiele durch den Ortsvorsteher.

Liebe Karnevalsfreunde,

die „Schönste Jahreszeit“, die Urlaubszeit, sie läuft auf Hochtouren und auch die Planungen für die „Fünfte Jahreszeit“ sind bei den Karnevalsgesellschaften „Fidelio“ Niederzier 1923 e. V. und „Frohsinn“ 1971 Oberzier e. V. bereits im fortgeschrittenen Stadium. Wie Sie den u. a. Plakaten entnehmen können, sind die Programme der bevorstehenden Sitzungen in der Session 2017 / 2018 bereits fertiggestellt, so dass wir Sie hiermit am

Samstag, 09.09.2017, ab 11:11 Uhr
 für die Dauer von 111 Minuten
im Kindergarten (Dorfgemeinschaftshaus) Oberzier
sowie im Bürgerhaus Niederzier

zum Beginn des **Kartenvorverkaufs** für beide Sitzungen herzlich einladen.

KOSTÜMSITZUNG

RÄUBER - WILLI & ERNST
NE KNALLKOPF - RABAUE
DRUCKLUFT - ERDNUSS
ÄRM SCHLUPPE - TANZPAAR - SOLISTEN
HUBRA - MÄNNERGARDE MIT MARIECHEN

13.01.2018

AB 18:11 H IN DER AULA DER GESAMTSCHULE
NIEDERZIER - MERZENICH, EINTRITT 25€

KARTEN GIBT ES BEI:

H. P. HAMACHER, HEIDEWEG 14, OBERZIER, 02428-1296
 I. WIRTZ, BREITE STR. 23, NIEDERZIER, 02428-1846



HERRENSITZUNG

MILJÖ - LIESELOTTE LOTTERLAPPEN
FUNKY MARYS - MARTIN SCHOPS
PRINZENGARDE ZÜLPICH 1910 E.V. - TACHELES
AKTIVENMARIECHEN - NEXT GENERATION LNZ GIRLS
NE SCHWADLAPPE - TANZPAAR

27.01.2018

AB 16:30 H IM FESTZELT NEUE MITTE
EINTRITT 25€

KARTEN GIBT ES BEI:

H. P. HAMACHER, HEIDEWEG 14, OBERZIER, 02428-1296
 I. WIRTZ, BREITE STR. 23, NIEDERZIER, 02428-1846



Um frühzeitig ein gewisses Maß an Planungssicherheit zu erreichen würden wir uns freuen, wenn möglichst viele Karnevalsfreunde diesen Termin in Anspruch nehmen würden. Sollte dies aus diversen Gründen nicht möglich sein, stehen Ihnen natürlich bis zum jeweiligen Veranstaltungstermin auch wieder die bekannten Vorverkaufsstellen zum Erwerb der Eintrittskarten zur Verfügung.

Mit karnevalistischem Gruß

K. G. Fidelio Niederzier 1923 e. V.
K. G. Frohsinn 1971 Oberzier e. V.

Katholische Frauengemeinschaft Huchem-Stammeln/Selhausen

Einladung

Unser Jahresausflug führt uns am Mittwoch,

20. September 2017, nach AHRWEILER

Wir werden in Ahrweiler im Bell's WeinRestaurant & Biergarten gemeinsam zu Mittag essen, hierfür sind die Kosten selbst zu tragen.

Bitte aus der aushängenden Speisekarte ein Gericht auswählen und bei der Anmeldung angeben.

Der Nachmittag steht zur freien Verfügung.

Abf. 10.30 Uhr ab den bekannten Haltestellen.

Die Rückfahrt ist für 18.00 Uhr geplant. – Busfahrt frei –

Anmeldung bis spätestens

Montag, 04. September 2017,

bei Jetty Kaiser, Tel. 2846

SOZIALVERBAND

VdK

NORDRHEIN-WESTFALEN



Ortsverband Niederzier

Einladung gemütlicher Nachmittag

- Erinnerung an Teilnahme -

An die Einladung zu unserem gemütlichen Nachmittag am Samstag, dem 26. August 2017, 16.00 Uhr in der Kleingartenanlage Hambach möchten wir hiermit nochmals erinnern. Alle Mitglieder mit Partner sind herzlich eingeladen. Wir hoffen auf zahlreiche Teilnahme und schönes Wetter.

Anmeldung bitte bis zum 18. August 2017 bei:

J. Kanaan 02428 / 901386

W. Zohren 02428 / 1704

B. Koerschgen 02428 / 803012

Mit freundlichem Grüßen

Der Vorstand

Sportangebot

Des Fördervereins Hallenbad
Titz e.V.

In Kooperation mit den Sportbienen



Förderverein Hallenbad Titz e.V.
FHT

Schwimmen und Aquafitness ist eines der beliebtesten Hobbys. Das Element Wasser fasziniert nicht nur die kleinsten unter uns. Denn nicht nur das Verletzungsrisiko ist sehr gering, sondern es fördert auch die Gesundheit ungemein. Beim Schwimmen werden fast alle Muskeln des Körpers aktiviert und trainiert, gleichzeitig ist es für jeden Menschen geeignet, unabhängig von Alter und Körpergewicht. Denn für Jung und Alt ist Schwimmen die ideale Sportart, um sich fit und gesund zu halten. Deswegen haben wir unser Kursangebot erweitert. Kommen Sie vorbei, probieren Sie es aus. Weitere Informationen zu den Kursen finden Sie auf der Homepage unserer Trainerin www.diesportbienen.de

- ✓ Fitdankbaby Aqua – kombiniert Aquafitness mit Babyschwimmen
- ✓ Meerjungfrauenschwimmen
- ✓ Aqua Jogging
- ✓ Wassergewöhnung für die Kleinsten
- ✓ Schwimmen lernen mit Eltern
- ✓ Seepferdchen, Bronze, Silber, Gold
- ✓ Schwimmtraining für Jugendliche und Erwachsene



Hallenbad Titz in der Schulstraße 5 in 52445 Titz

Wen füttern Sie mit durch?

Kommen Sie Stromfressern auf die Schliche

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale berät zurzeit alle Ratsuchenden kostenlos, die sich ein neues elektrisches Haushaltsgerät zulegen wollen. Bis zum 31. August 2017 geben die Energieberater wertvolle Hinweise zum Kauf von Waschmaschine und Co. Zudem helfen sie mit praktischen Tipps zum eigenen Nutzungsverhalten zusätzlich Geld zu sparen. Ratsuchende sparen mit dem Gutschein den Eigenanteil von 5 Euro (30 Minuten Beratung) / 7,50 Euro (45 Minuten Beratung) bis zu 10 Euro (60 Minuten Beratung). Er ist in den Beratungsstellen Düren der Verbraucherzentrale und auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de erhältlich.

Eine Terminvereinbarung zur Energieberatung der Verbraucherzentrale ist zwingend notwendig unter

02421 -25 704-01 oder Tel. 0211 / 33 996 555.

Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote auch ohne Gutschein kostenfrei. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

AB 10 PERSONEN 5L PARTYFÄSSCHEN GRATIS

ALL YOU CAN EAT!

JEDEN DIENSTAG UND DONNERSTAG AB 17:30 UHR

BOWL'N'LOUNGE

Grill'n' Chill

ALLES VOM SCHWENK-GRILL FÜR 18,90 €
Kinder (3–12 Jahren) zahlen nur 9,90 €

BIERGARTENZEIT IN DER BOWL'N'LOUNGE IN NIEDERZIER.
Jeden Dienstag und Donnerstag grillen wir leckere Würstchen, Bauchspeck, dicke Rippen, Hähnchenbrust und Nackensteaks*. Dazu gibt es ein großes Salatbuffet, verschiedene Brotsorten und Folienkartoffeln mit Sauerrahm.

KOCHST DU NOCH ODER GRILLST DU SCHON? – DANN RESERVIERE DIR DEINEN TISCH NOCH HEUTE!

* Je nach Bedarf kann das Grillgut variieren.
Dieses Angebot gilt bis zum 31.10.2017 und pausiert bis zum 31.03.2018

BOWL'N'LOUNGE • RURBENDEN 38 • 52382 NIEDERZIER • 02428 90520
WWW.BOWLNLounge.DE • WWW.FACEBOOK.DE/BOWLNLounge



2. Huchem-Stammeler Garagentrödel



**am 3. September 2017
von 10.00 - 17.00 Uhr
In Huchem-Stammeln**

**Rahmenprogramm
auf unserer Sportanlage
an der Karolingerstraße**




**Trödelstände auf dem Sportgelände
10.30 - 16.30 Uhr 4. HuSta-Damencup**

**17.00 - 18.45 Uhr Meisterschaftsspiel der
1. Mannschaft**

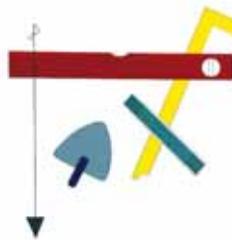


© 2007 | W&G Grafikdesign by Walter Kall



ULI'S HUNDEPFLEGE

Ulrike Bleilevens
Wiesenstr. 19
52382 Niederzier / Selhausen
Tel.: 0 24 28 / 50 88 444
ulis-hundepflege@web.de
www.ulis-hundepflege.de



Alles aus einer Hand ...

Energieberatung
und Energiepässe,
Neubau, An- und Umbau,
Sanierungen, Trockenlegung,
Wärmedämmverbundsysteme

Bauunternehmung Jahn GmbH
Maurer- und Betonbauer-Meisterbetrieb

Energieberatung
Hochheimstr. 29 • 52382 Niederzier
Fax 02424/902372 • Mobil 0151 11 69 79 89
andreasjahn.bau@gmx.de



Mitarbeiter gesucht!

Die Lebenshilfe Heilpädagogisches Zentrum (HPZ) ist Träger verschiedener ambulanter und stationärer Angebote im Bereich der Eingliederungshilfe für Menschen mit Behinderungen und hohem Unterstützungs- und Integrationsbedarf. In unseren stationären Einrichtungen und ambulanten Angeboten für Kinder, Jugendliche und Erwachsene betreuen und beraten wir derzeit rund 500 Menschen. Das familienfreundliche Unternehmen beschäftigt derzeit ca. 200 Mitarbeiter im Kreis Euskirchen, Rhein-Erft-Kreis und Kreis Düren.



Bald könnte hier bei der Lebenshilfe HPZ
Ihr Arbeitsplatz sein!
Bewerben Sie sich jetzt!

Für die Erweiterung des Ambulant betreuten Wohnens in Euskirchen, Züllich und Schleiden suchen wir

Betreuungskräfte (m/w) in Teilzeit für Ambulant Betreutes Wohnen sowie für Familienunterstützenden Dienst (FuD)

Ihre Aufgaben:

- pädagogische Anleitung, Förderung zum eigenständigen Leben
- Erstellung individueller Hilfepläne
- EDV-gestützte Dokumentation
- Kontakte zu gesetzlichen Betreuern, Angehörigen, WfbM, Ärzten, Pflegediensten und Behörden

Ihr Anforderungsprofil:

- wünschenswert wäre eine abgeschlossene Ausbildung mit staatl. Anerkennung zum Heilerziehungspfleger, Erzieher oder BA Soziale Arbeit
- für den FuD auch Betreuung als Nichtfachkraft möglich
- zielorientiertes und selbständiges Arbeiten
- Führerschein Klasse B/3

Unsere Rahmenbedingungen:

- eine vielfältige Aufgabenstellung in einem stark wachsenden Unternehmen
- Vergütung in Anlehnung an den TVöD
- Jahressonderzahlung, betriebl. Altersvorsorge (RZVK)

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen!

Bitte senden Sie diese an:

Lebenshilfe HPZ gGmbH, Personalabteilung
Kellergasse 1, 53909 Züllich
bewerbung@lebenshilfe-hpz.de
Tel.: 02425 709-102



www.lebenshilfe-hpz.de

NACHHALTIGE...

... *Werbewirksamkeit durch individuelle Werbeartikel mit Ihrem Firmen-Logo*

*Taschen
(Baumwolle, Papier, Polyester)*

USB-Stick-Karte

USB-Stick

Anti-Stresswürfel

Scheibenwischschwamm

Kugelschreiber

Bleistifte

Powerbank

*Display-Cleaner
mit Visitenkarte*

Feuerzeug

Untersetzer

Mousepad

Brillenputztuch

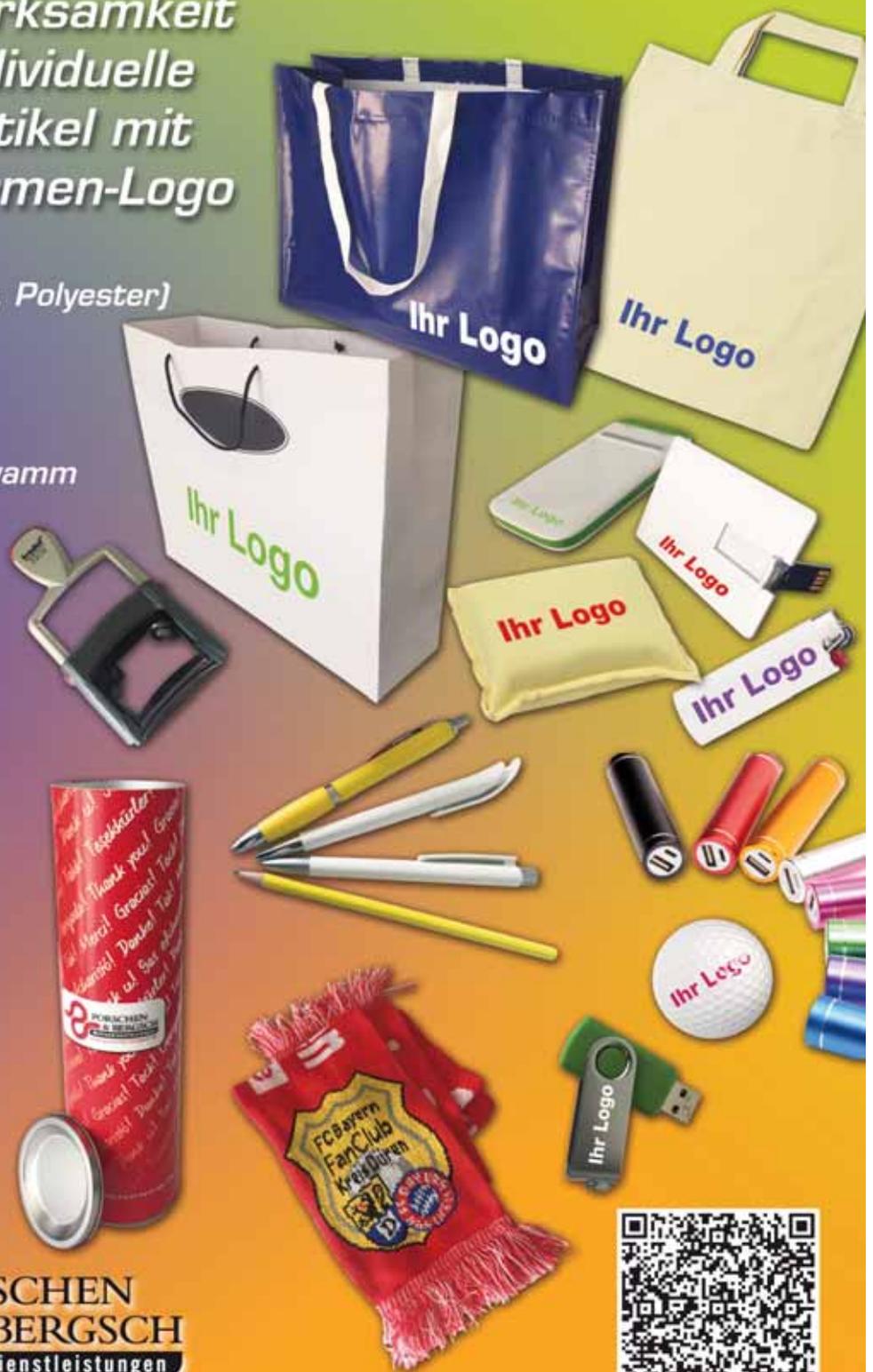
Fan-Schal

Golfbälle

Stempel

Dose für Flaschen

Tischkalender



Am Roßpfad 8
52399 Merzenich (Girbelsrath)

Telefon (0 24 21) 7 39 12
Telefax (0 24 21) 97 24 01 · 730 11

info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

Ihre Kanzlei in Düren



Angie von der Kall

• Rechtsanwältin

Gabriele Sandrock-Scharlippe

• Rechtsanwältin
• Fachanwältin für Familienrecht

Ute Maria Stockheim

• Rechtsanwältin
• Fachanwältin für Sozialrecht

Alexandra Krämer

• Rechtsanwältin
• Fachanwältin für Arbeitsrecht
• Fachanwältin für Erbrecht
• Mediatorin

Jasmin Obladen-Lauer

• Rechtsanwältin

Besuchen Sie unsere neue Homepage!

Wilhelmstraße 23-25 | 52349 Düren

TEL 02421 20 86 2 -0 | FAX 02421 20 86 2 -22 | info@kraemer-stockheim.de | www.kraemer-stockheim.de

C1TY-FLITZER UND ALLROUNDER ZUM FERIENPREIS

ab 79.-€/Monat*



ab 6.990.-€

CITROEN C1

Citroen C1 VTi 68 (51kW) 5,0l innerorts, 3,6l außerorts, kombiniert, 4,1l/100km, Co2 Emissionen kombiniert 95g/km

* Unverbindliches Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der PSA Bank Deutschland GmbH, 0 € Anzahlung, 10.000 km/Jahr, 48 Monate, Inzahlungnahmeprämie in Höhe von 1.000,- € über DAT/Schwacke für Ihren Gebrauchten gültig vom 01.01. bis 30.09.2017

MILZ & LINDEMANN
AUTOMOBILE

Düren • Jülich • Übach-Palenberg



14.970.-€

CITROEN BERLINGO

1.6 BlueHDi, 100 FAP Selection

Ez: 05/2017, 20km, 73kW (99 PS)

Metallic, Audio-CD, Bordcomputer, Einparkhilfe hinten, Freisprecheinrichtung, Klimaanlage u.v.m.

Kraftstoffverbrauch 4,3 l / 100 km kombiniert, 5,1 l innerorts, 3,9 l außerorts CO2-Emissionen 113 g/km kombiniert

Finanzierung und Leasing auch ohne Anzahlung möglich



Düren
0 24 28 - 80 97 10

Jülich
0 24 61 - 41 54

Übach-Palenberg
0 24 51 - 62 88 880

www.milz-lindemann.de